

synopsis & transcript

TREHERBERT 1

INFORMANTS:

A: Male, 85 years old Welsh: fluent/ <u>some</u> /slight/none Mother's Birth: Treherbert Father's Birth: Treherbert	B: Male, 60 years old Welsh: fluent/ <u>some</u> / <u>slight</u> /none Mother's Birth: Treherbert Father's Birth: Blaenrhondda
--	---

They find a picture of Prince Charles visiting Rhondda, and identify people in the photo, e.g. politicians Annie Powell and James Griffiths. [00.00 min - 02.00 min]

They look at a picture of the Houston actor brothers (Donald and Glyn), and a brief encounter with Donald is recalled. Next, they look at a picture of politician George Thomas, and talk about him. They find a picture of Cliff Morgan and talk about rugby, describing him as a player and saying how the rules have changed since his playing days. [02.00 min - 04.10 min]

B is asked what his main interest was. He says soccer. They talk about journeys to see Cardiff City play: (transcript) [04.10 min - 06.20 min]

B: not women soccer
=====

B: I was a sup~a good supporter of Cardiff . erm . . I used to . do you
=====

B: know I walked from Cardiff . . I remember them playing erm
=====

B: Birmingham and . it depended on now . the both of the teams
=====

B: was going up but it depended on the one that won there's
=====

B: a bit of a cymysgiad now isn't it . . it depended on the one that won
=====

A: [aye]

B: .. (wheeze-laugh) .. would be the top dog like isn't it you know the

A: [aye] aye

B: top of the erm . aye [aye] . yeah

I: of the first division you mean

B: of the first erm . go up to the first division .. from the second . .

B: to the first . . yeah . . on the I can't remember

I: . . oh aye

A: (inaudible) [where did]

B: now to be honest with you but anyhow I seen Cardiff play

A: you use to go to Cardiff . by train or what . . from . from

B: . . by train aye [aye] [aye] . .

A: [from the station by here]

B: I used to go by train . and walk home . . I used to go by train and walk

A: . . aye . . walk from Cardiff . . good God

B: home that's right I did . . aye I

A:

B: caught the bus one morning . . the first bus from erm . . Peny~ . .

B: Penygraig . . . and it was going up to erm . . . taking the workers up

A: aye

B: you know and I was on there and I went to bed . . and

B: the old man was shouting for me . . and he said Keith time for

B: work he s~. . . time for work . . yes . see . I told him I'd only just gone

A: [l a u g h s]

B: to . bed . (l a u g h s) . . so I lost my shift that morning I'm not going to

A: [a y e . a y e] aye aye that was . that was a dear trip that was

(l a u g h i n g)

B: say lies . I'll say I lost it erm

A: from Cardiff I remember I used to catch the Ninian

B: . . aye . . Duw

A: Park Train . . in the station by there [i n a u d i b l e] [a y e]

B: . . aye . train I used to go but not

A: . not the Ninian Park Train

B: the Ninian Park Train no . no . I used to go

A: [o h] what did you go for there . about . . about one

B: the other train erm yeah

A: o'clock . like that from [i n a u d i b l e]

B: yeah . .

I: what . what other train was this now

A: . . . the service train see

B: well the regular train . . service train you know

A: [the station] up . the top there you know [inaudible]

B: the regular . the regular [train] because/ I was

A:

B: going erm . . a little bit early . . . you know what I mean I was going

B: a little bit early . . . erm get a couple of pints first

They resume talking about rugby and then talk about the games they used to play themselves in their younger days.

[06.20 min - 09.00 min]

TAPE ENDS